



## **QORTI TA' L-APPELL**

**S.T.O. PRIM IMHALLEF  
VINCENT DE GAETANO**

**ONOR. IMHALLEF  
ANTON DEPASQUALE**

**ONOR. IMHALLEF  
ALBERT J. MAGRI**

Seduta tat-28 ta' Novembru, 2003

Appell Civili Numru. 485/1996/1

**L & D Attard Company Limited**

**vs**

**Maurice Vassallo**

**Il-Qorti:**

**Preliminari**

## Kopja Informali ta' Sentenza

B'citazzjoni tat-13 ta' Frar, 1996 is-socjeta` attrici, wara li ppremettiet illi b'kuntratt ta' bejgh fl-atti tan-Nutar Pierre Cassar tal-25 ta' Marzu 1991 l-konvenut bejgh lis-socjeta` attrici art f'Rahal Gdid ta' cirka seba' mijja u hamsin metri kwadri maghrufa bhala ta' Wilga Paola u ai termini tal-imsemmi kuntratt s-socjeta` attrici kien għad fadlilha thallas bilanc; illi sussegwentement ghall-kuntratt irrizulta li din l-art ma kienetx kollha tal-konvenut kif kien biegh il-konvenut billi b'kuntratt tal-24 ta' Frar 1933 fl-atti tan-Nutar Giovanni Pace din kienet giet trasferita lil Antonio Cuschieri, Giovanni Coleiro di Massimo u Giovanni Coleiro di Giuseppe f'sest kull wiehed tal-art; illi l-werrieta tagħhom interpellawhom fuq dan s-socjeta` attrici kellha tixtri s-sehem tagħhom b'kuntratt tas-26 ta' Settembru 1995 fl-atti tan-Nutar Joseph Tabone; illi minkejja li l-konvenut gie debitament infurmat b'dan mis-socjeta` attrici dan baqa' jinsisti ghall-hlas tal-bilanc tant li pproċeda bil-bejgh fis-subbasta numru 34/94 għal dan; talbu li l-Qorti:-

1. tiddikjara u tiddecidi li l-art imsejha tal-Wilga f'Rahal Gdid tal-kejl ta' seba' mijja u hamsin metri kwadri (750m) li qedha fuq zewg toroq u cioe` Corradino Road u Princess Mary Str. li nbiegħet mill-konvenut lis-socjeta` attrici ma kienetx kollha tieghu fil-25 ta' Marzu 1991.
2. tiddikjara x'kien s-sehem il-konvenut fil-25 ta' Marzu, 1991;
3. tordna konsegwentement il-korrezzjonijiet necessarji u mehtiega fl-imsemmi kuntratt ta' bejgh;
4. tiddikjara l-atti tal-begħ fis-subbasta numru 34/94 irriti u nulli billi qed jitkolbu l-bejgh ta' haga li ma hiex dovuta lill-konvenut.

Bl-ispejjes. L-konvenut imharrek għas-subbuzzjoni.

B'nota ppresentata fis-17 ta' Marzu, 1997 l-konvenut eccepixxa:-

1. Preliminarjament l-irritwalita` ta' l-istanza stante li messha giet citata in atti wkoll mart il-konvenut.
2. Illi subordinarjament l-eventwalita` (sic) tal-proceduri odjerni stante nuqqas ta' integrita` tal-gudizzju ghaliex se mai min qed jallega li hu proprjetarju messu jifforma parti fil-kawza.
3. Illi l-irritwalita` ta' interess guridiku tal-konvenut. (sic)

4. Illi in oltre, l-konvenut kien akkwista l-art bi preskrizzjoni akkwisittiva u ilu jippossjediha cioe` hu u l-aventi kawza tieghu ghal aktar minn erbghin sena (40). Ghalhekk skond l-artikolu 2143 l-azzjoni odjerna hija altroche estinta.

**Is-sentenza appellata.**

B'sentenza tas-17 ta' Ottubru, 2002 il-Prim Awla tal-Qorti Civili wara li cahdet l-ewwel eccezzjoni tal-konvenut u laqghet it-tieni u tielet eccezzjonijiet preliminari tieghu, cahdet it-talbiet attrici bl-ispejjes kontra s-socjeta` attrici in segwitu ghas-segwenti konsiderazzjonijiet:-

*"Illi fit-tieni eccezzjoni il-konvenut eccepixxa l-irritwalita` tal-proceduri ghaliex min qed jallega li hu proprjetarju missu jiforma parti fil-kawza. Huwa argumenta fis-sottomissjonijiet tieghu li la darba qed jigi allegat li parti mill-art mibjugha lis-socjeta` attrici ma kinitx tal-venditur izda ta' terzi, allura s-sentenza, tkun xi tkun id-decizjoni tal-Qorti ser teffettwa l-interessi ta' dawn it-terzi. Fil-kaz in kwistjoni mhemmx dubbju li t-terzi imsemmija mis-socjeta` attrici għandhom interess jipprotegu l-proprietà` tagħhom in kwistjoni. Dikjarazzjoni dwar jekk l-art kinitx kollha jew in parti tal-venditur ser teffettwa t-titolu ta' proprieta` ta' dawn it-terzi fuq l-art in kwistjoni u għalhekk l-istess terzi għandhom ikollhom id-dritt li jressqu l-provi tagħhom. Altrimenti f'kaz li jkun hemm decizjoni fejn it-talbiet jigu michuda u jigi dikjarat li x-xerrej kien il-proprietarju ta' l-art kollha, it-terzi jigu kostretti biex jinizzjaw proceduri huma, u dan imur kontra l-principju ta' l-ekonomija tal-gudizzju. Għalhekk l-assenza ta' dawn it-terzi fil-kawza jwassal għal-nuqqas ta' integrita` tal-gudizzju.*

*Fit-tielet eccezzjoni l-konvenut eccepixxa n-nuqqas ta' interessa guridiku tieghu. Is-socjeta` attrici L & D Attard Company Limited għamlet din il-kawza a bazi tal-kuntratt ta' bejgh tal-25 ta' Marzu 1991 fl-atti tan-Nutar Pierre Cassar li permezz tieghu hija flimkien ma certu Carmelo Ciantar akkwistat l-art magħrufa bhala Tal-Wilga f'Rahal Għid mingħand il-kumpanija Medcast Foundry Ltd. Il-konvenut Maurice Vassallo deher fuq il-kuntratt f'isem u għan-nom tal-Medcast Foundry Ltd, is-socjeta` venditrici.*

*Ghalkemm il-konvenut deher ukoll f'ismu proprio fuq l-att, kien qed jidher biss bhala garanti u mhux bhala venditur kif gie premess mis-socjeta` attrici;*

*Illi din il-kawza saret biex il-Qorti tiddikjara li l-art li inbieghet mill-konvenut mhix kollha tieghu, tiddikjara x'kien effettivament is-sehem tieghu u anke tordna l-korrezzjonijiet opportuni fil-kuntratt. Pero` il-kuntratt juri li l-venditrici kienet is-socjeta` ghalhekk din il-kawza kellha tigi intavolata kontra l-Medcast Foundary Ltd u mhux kontra l-konvenut Maurice Vassallo li mhux il-legittimu kontradittur.”*

### **L-appell tas-socjeta` attrici.**

Is-socjeta` attrici hasset ruhha aggravata bis-sentenza fuq imsemmija u ghalhekk b'rikors ippresentat fis-6 ta' Novembru, 2002 interponiet appell lil din il-Qorti fejn, ghar-ragunijiet hemm moghtija, talbet li din il-Qorti thassar u tirrevoka s-sentenza moghtija fis-17 ta' Ottubru 2002 mill-Prim Awla tal-Qorti Civili fl-ismijiet premessi billi tilqa' t-talbiet tas-socjeta` attrici u tichad l-eccezzjonijiet kollha tal-konvenut bl-ispejjes taz-zewg istanzi kontra l-istess konvenut.

### **L-aggravji mressqa mis-socjeta` appellanti.**

a) L-ewwel aggravju tas-socjeta` appellanti li donnu huwa indirizzat lejn dak li rriteniet l-ewwel qorti dwar il-karenza tal-interess tal-konvenut hu fis-sens li fil-konsiderazzjonijiet tagħha l-ewwel qorti “*ma ratx fil-fond u fir-reqqa l-kuntratt originali li permezz tieghu s-socjeta` attrici kienet xtrat mingħand il-konvenut.*”

Issa l-kuntratt tal-25 ta' Marzu, 1991 fl-atti tan-Nutar Dottor Pierre Cassar ma jħalli ebda dubbju dwar minn kienu l-partijiet involuti fil-bejgh ta' l-art in kwistjoni. Infatti dawn kien tnejn u ciee` Medcast Foundary Limited kif rappresentata minn Maurice Vassallo fil-kapacita` tieghu ta' Direttur tal-istess socjeta`, li, għan-nom tal-istess socjeta` kien qiegħed ibiegh l-art hemm indikata u fejn l-

## Kopja Informali ta' Sentenza

imsemmi Maurice Vassallo f'din il-kapacita` gie specifikatament indikat bhala "*il-venditur nomine*" u is-socjeta` attrici li kienet qed takkwista l-imsemmija art. Il-presenza ta' Maurice Vassallo b'titolu personali kienet biss tikkoncerna l-garanzija ta' pacifiku pussess inkwantu dan obbliga ruhu, flimkien u solidalment mal-istess kumpanija venditrici b'ipoteka generali fuq il-proprietà tieghu, li jiggarrantixxi lis-socjeta` akkwirenti l-pacifiku pussess u godiment tagħha fuq l-art minnha akkwistata. Fil-proceduri odjerni s-socjeta` attrici qedha titlob, fost affarijiet ohra ta' natura konsegwenzjali, il-korrezzjoni tal-kuntratt ta' bejgh tal-25 ta' Marzu 1991 u dana billi qed jigi allegat li l-art minnha akkwistata bl-imsemmi kuntratt ma kienetx kollha tal-venditur. Din it-talba għalhekk necessarjament tehtieg il-presenza fil-proceduri tas-socjeta` Medcast Foundary Ltd. qua venditrici, billi fl-ewwel lok din is-socjeta` għandha l-interess ewljeni li tikkontesta dak li qed jigi allegat fil-konfront tagħha u ciee` li hija bieghet art mhux tagħha. Fit-tieni lok jigi rilevat li, anke fl-ipotesi ta' eżitu favorevoli għas-socjeta` attrici, il-qorti ma tista' qatt tordna korrezzjoni ta' kuntratt kemm-il darba wahda mill-partijiet involuti fil-bejgh ma tkun ippartecipat fil-proceduri billi tali assenza tkun tfisser li dak il-gudizzju ma jkunx jagħmel stat ukoll fil-konfront ta' dik il-parti. B'daqshekk ma jistax jigi eskluz l-interess tal-garanti, u l-presenza tieghu f'proceduri fejn qed jigi attakkat it-titolu tal-proprietà mibjugħha (liema titolu gie minnu garantit b'ipoteka fuq l-assi tieghu) hija mehtiega ossia konsiljabbli billi decizjoni li tavalla it-talbiet attrici certament ser jkollha effett fuqu bhala konsegwenza tal-garanzija mogħtija minnu. B'dana kollu għandu jingħad li, anke fir-retroxena tal-problemi kollha li setghu gew skontrati meta kien qed jigi stabbilit it-titolu ta' proprietà fuq l-art soggett tal-bejgh, li presumibilment innecessitat l-garanzija addizzjonali ta' Maurice Vassallo personalment, il-proceduri qatt ma setghu, kif gara, jigu indirizzati biss kontra l-garanti ad eskluzzjoni tas-socjeta` venditrici.

Dan l-aggravju għalhekk ma jidherx gustifikat.

## Kopja Informali ta' Sentenza

b) It-tieni aggravju tas-socjeta` attrici jikkoncerna l-akkoljiment mill-ewwel qorti tat-tieni eccezzjoni sollevata mill-konvenut inkwantu qed jigi sottomess li ma kienx jehtieg il-presenza fil-kawza tal-partijiet allegatament proprjetarji ta' dik il-bicca mill-art mhux proprjeta` tal-konvenut u li bieghu lis-socjeta` attrici.

Fil-verita` la darba gie stabbilit li l-konvenut ma kienx il-legittimu kontradittur f'dawn il-proceduri ma hemmx il-htiega li jigi ezaminat dan l-aggravju billi l-presenza o meno ta' terzi f'din il-kawza ma tagħmel ebda differenza nkwantu l-kawza kif proposta qatt ma tista` tirnexxi.

Għar-ragunijiet fuq mogħtija din il-Qorti filwaqt li tikkonferma s-sentenza appellata, tichad l-appell tas-socjeta` attrici appellanti bl-ispejjes kollha kontra l-istess appellanti.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----